

MORETTIDESIGN



## DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

In base al regolamento (UE) n. 305/2011

N°

DRR14S52024

|                                                                                        |                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Codice identificativo unico del prodotto-tipo                                       | DRR14S5                                                                                                             |
| 2. Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4)                                        | DREAM RELAX 14 S5                                                                                                   |
| 3. Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata | Apparecchio per il riscaldamento domestico, alimentato con pellet di legno, senza la produzione di acqua calda      |
| 4. Nome o marchio registrato del fabbricante (Art 11-5)                                | MORETTI FIRE S.R.L.<br>Contrada Tesino N°50<br>63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY<br>Tel. +39073590444 Fax +390735907452 |
| 5. Nome e indirizzo del mandatario (Art 12-2)                                          | -                                                                                                                   |
| 6. Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione (Allegato 5)     | System 3 - 4                                                                                                        |
| 7. Laboratorio notificato                                                              | IMQ                                                                                                                 |
| Numero rapporto di prova (in base al System 3)                                         | CS24-0102896-01                                                                                                     |
| 8. Prestazioni dichiarate                                                              |                                                                                                                     |
| Specifica tecnica armonizzata                                                          | EN 14785:2006                                                                                                       |
| Caratteristiche essenziali                                                             | Prestazione                                                                                                         |
| Resistenza al fuoco                                                                    | A1                                                                                                                  |
| Distanza da materiale combustibile                                                     | Distanza minima, in mm                                                                                              |
|                                                                                        | retro = 100                                                                                                         |
|                                                                                        | lato = 250                                                                                                          |
|                                                                                        | fronte = 800                                                                                                        |
|                                                                                        | soffitto = >750                                                                                                     |
|                                                                                        | pavimento = -                                                                                                       |
| Rischio fuoriuscita braci incandescenti                                                | Conforme                                                                                                            |
| Emissioni prodotti combustione                                                         |                                                                                                                     |
| a potenza nominale 13%O2                                                               | CO [%] 0,0093                                                                                                       |
| a potenza ridotta 13%O2                                                                | CO [%] 0,0181                                                                                                       |
| Temperatura superficiale                                                               | Conforme                                                                                                            |
| Sicurezza elettrica                                                                    | Conforme                                                                                                            |
| Accessibilità e pulizia                                                                | Conforme                                                                                                            |
| Massima pressione di esercizio                                                         | bar -                                                                                                               |
| Resistenza meccanica (Per sopportare un camino o un canna fumaria)                     | NPD (Nessuna prestazione determinata)                                                                               |
| Prestazioni termiche                                                                   |                                                                                                                     |
| Potenza termica entrante                                                               | kW 14,0                                                                                                             |
| Potenza nominale                                                                       | kW 12,7                                                                                                             |
| Potenza ceduta all'acqua                                                               | kW -                                                                                                                |
| Rendimento                                                                             |                                                                                                                     |
| a potenza nominale                                                                     | η % 90,6                                                                                                            |
| a potenza ridotta                                                                      | η % 94,8                                                                                                            |
| Temperatura fumi a potenza nominale                                                    | °C 182,0                                                                                                            |

9. La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4.

Signature  
  
C.da Tesino, 50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY  
Tel. +39073590444 Fax +390735907452  
Ced. Soc. n° 02896-01

Luogo: Ripatransone (AP)

Data: 06/06/2024

**MORETTI**DESIGN



# DECLARATION OF PERFORMANCE

According to Regulation (EU) n. 305/2011

N°

DRR14S52024

|                                                                                                                           |                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Unique identification code of the product type                                                                         | DRR14S5                                                                                                             |
| 2. Model and/or batch and/or serial number (Art.11-4)                                                                     | DREAM RELAX 14 S5                                                                                                   |
| 3. Intended uses of the product in accordance with harmonised technical specification                                     | Residential space heating appliance fired wood pellet without hot water supply                                      |
| 4. Name or registered trade mark of the manufacturer (Art 11-5)                                                           | MORETTI FIRE S.R.L.<br>Contrada Tesino N°50<br>63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY<br>Tel. +39073590444 Fax +390735907452 |
| 5. Name and address of the authorised representative (Art 12-2)                                                           | -                                                                                                                   |
| 6. System of assessment and verification of constancy of performance (Annex 5)                                            | System 3 - 4                                                                                                        |
| 7. Notified laboratory                                                                                                    | IMQ                                                                                                                 |
| Test report number (type testing under System 3)                                                                          | CS24-0102896-01                                                                                                     |
| 8. Declared performance                                                                                                   |                                                                                                                     |
| Harmonized technical specification                                                                                        | EN 14785:2006                                                                                                       |
| Essential characteristics                                                                                                 | Performance                                                                                                         |
| Fire safety                                                                                                               | A1                                                                                                                  |
| Distance to combustible materials                                                                                         | Minimum distances, in mm                                                                                            |
|                                                                                                                           | rear = 100                                                                                                          |
|                                                                                                                           | side = 250                                                                                                          |
|                                                                                                                           | front = 800                                                                                                         |
|                                                                                                                           | ceiling = >750                                                                                                      |
|                                                                                                                           | floor = -                                                                                                           |
| Risk of burning fuel falling out                                                                                          | Pass                                                                                                                |
| Emission of combustion products                                                                                           |                                                                                                                     |
| at nominal heat output 13%O <sub>2</sub>                                                                                  | CO [%] 0,0093                                                                                                       |
| at reduced heat output 13%O <sub>2</sub>                                                                                  | CO [%] 0,0181                                                                                                       |
| Surface temperature                                                                                                       | Pass                                                                                                                |
| Electrical safety                                                                                                         | Pass                                                                                                                |
| Cleanability                                                                                                              | Pass                                                                                                                |
| Maximum operating pressure                                                                                                | bar -                                                                                                               |
| Mechanical resistance (To bear a stack or chimney)                                                                        | NPT (No performance tested)                                                                                         |
| Thermal output                                                                                                            |                                                                                                                     |
| Heat input                                                                                                                | kW 14,0                                                                                                             |
| Nominal heat output                                                                                                       | kW 12,7                                                                                                             |
| Water heating output                                                                                                      | kW -                                                                                                                |
| Energy efficiency                                                                                                         |                                                                                                                     |
| at nominal heat output                                                                                                    | η % 90,6                                                                                                            |
| at reduced heat output                                                                                                    | η % 94,8                                                                                                            |
| Flue gas temperature at nominal heat output                                                                               | °C 182,0                                                                                                            |
| 9. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8. |                                                                                                                     |

This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Signature  
  
 C.da Tesino N°50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALIA  
 Tel. +39073590444 Fax +390735907452  
 C.F. 02896170444  
 C.D. 02896170444

Place: Ripatransone (AP)  
 Date: 06/06/2024

**MORETTIDESIGN**



# DECLARATION DE PERFORMANCE

Selon le reglement (UE) n° 305/2011

N°

DRR14S52024

|                                                                                                         |                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Code d'identification unique du produit-type                                                         | DRR14S5                                                                                                             |
| 2. Modele et/ou n° de lot et/ou n° de serie (Art. 11-4)                                                 | DREAM RELAX 14 S5                                                                                                   |
| 3. Utilisation prevue du produit conformement aux specifications techniques harmonisees correspondantes | Appareil de chauffage domestique alimente au pellet de bois, sans production d'eau chaude                           |
| 4. Nom ou marque enregistree du fabricant (Art. 11-5)                                                   | MORETTI FIRE S.R.L.<br>Contrada Tesino N°50<br>63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY<br>Tel. +39073590444 Fax +390735907452 |
| 5. Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2)                                                             | -                                                                                                                   |
| 6. Systeme d'evaluation et controle de la constance de performance (Annexe 5)                           | System 3 - 4                                                                                                        |
| 7. Laboratoire notifie                                                                                  | IMQ                                                                                                                 |
| Numero du rapport d'essai (selon le System 3)                                                           | CS24-0102896-01                                                                                                     |
| 8. Performance declaree                                                                                 |                                                                                                                     |
| Specifications techniques harmonisees                                                                   | EN 14785:2006                                                                                                       |
| Caracteristiques essentielles                                                                           | Performance                                                                                                         |
| Resistance au feu                                                                                       | A1                                                                                                                  |
| Distance de securite aux materiaux combustibles                                                         | Distance minimum, en mm                                                                                             |
|                                                                                                         | arriere = 100                                                                                                       |
|                                                                                                         | cote = 250                                                                                                          |
|                                                                                                         | avant = 800                                                                                                         |
|                                                                                                         | sol = >750                                                                                                          |
|                                                                                                         | cote = -                                                                                                            |
| Risque de fuite des charbons ardents                                                                    | Conforme                                                                                                            |
| Emission des produits de combustion                                                                     |                                                                                                                     |
| a puissance nominale 13%O2                                                                              | CO [%] 0,0093                                                                                                       |
| a puissance reduite 13%O2                                                                               | CO [%] 0,0181                                                                                                       |
| Temperature de surface                                                                                  | Conforme                                                                                                            |
| Securite electrique                                                                                     | Conforme                                                                                                            |
| Facilite d'accès et nettoyage                                                                           | Conforme                                                                                                            |
| Pression maximale de service                                                                            | bar -                                                                                                               |
| Resistance mecanique (pour soutenir la cheminee)                                                        | Performance non determinée                                                                                          |
| Performance thermique                                                                                   |                                                                                                                     |
| Puissance d'entrée thermique                                                                            | kW 14,0                                                                                                             |
| Puissance nominale                                                                                      | kW 12,7                                                                                                             |
| Puissance rendue a l'eau                                                                                | kW -                                                                                                                |
| Rendement                                                                                               |                                                                                                                     |
| Puissance nominale                                                                                      | η % 90,6                                                                                                            |
| Puissance reduite                                                                                       | η % 94,8                                                                                                            |
| Temperature des fumees puissance nominale                                                               | °C 182,0                                                                                                            |

9. La performance du produit citee aux points 1 et 2 est conforme a la performance declaree au point 8.  
 Cette declaration de performance est delivree sous la responsabilite exclusive du fabricant cite au point 4.

Signature  
  
 C.da Tesino 50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY  
 C.A. 020651704 d.s.  
 C.A. Soc. 01000114

Lieu : Ripatransone (AP)  
 Date: 06/06/2024

|                                                                                                                            |                                                                                                                     |        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 1. Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ                                                                     | DRR14S5                                                                                                             |        |
| 2. Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr. (Art.11-4)                                                                    | DREAM RELAX 14 S5                                                                                                   |        |
| 3. Vorgesehene Verwendung des Produkts in<br>Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten<br>technischen Spezifikation | Mit Holzpellets befeuerte Warmeerzeuger für den<br>Wohnbereich ohne Warmwasserbereitung                             |        |
| 4. Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers<br>(Art 11-5)                                                      | MORETTI FIRE S.R.L.<br>Contrada Tesino N°50<br>63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY<br>Tel. +39073590444 Fax +390735907452 |        |
| 5. Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2)                                                                          | -                                                                                                                   |        |
| 6. System zur Bewertung und Überprüfung der<br>Leistungsbeständigkeit (Anlage 5)                                           | System 3 - 4                                                                                                        |        |
| 7. Benanntes Labor                                                                                                         | IMQ                                                                                                                 |        |
| Nummer des Prüfberichts (gemas System 3)                                                                                   | CS24-0102896-01                                                                                                     |        |
| 8. Erklärte Leistungen                                                                                                     |                                                                                                                     |        |
| Harmonisierte technische Spezifikation                                                                                     | EN 14785:2006                                                                                                       |        |
| Wesentliche Merkmale                                                                                                       | Leistungen                                                                                                          |        |
| Feuerbeständigkeit                                                                                                         | A1                                                                                                                  |        |
| Abstand von brennbarem Material                                                                                            | Mindestabstand, in mm                                                                                               |        |
|                                                                                                                            | Rückseite =                                                                                                         | 100    |
|                                                                                                                            | Seite =                                                                                                             | 250    |
|                                                                                                                            | Vorderseite =                                                                                                       | 800    |
|                                                                                                                            | Himmel =                                                                                                            | >750   |
| Boden =                                                                                                                    | -                                                                                                                   |        |
| Gefahr Verschütten heißen Kohlen                                                                                           | Konform                                                                                                             |        |
| Emission von Verbrennungsprodukten                                                                                         |                                                                                                                     |        |
| Nennleistung 13%O2                                                                                                         | CO [%]                                                                                                              | 0,0093 |
| Reduzierte Leistung 13%O2                                                                                                  | CO [%]                                                                                                              | 0,0181 |
| Oberflächentemperatur                                                                                                      | Konform                                                                                                             |        |
| Elektrische Sicherheit                                                                                                     | Konform                                                                                                             |        |
| Zugänglichkeit und Reinigung                                                                                               | Konform                                                                                                             |        |
| Maximaler Betriebsdruck                                                                                                    | bar                                                                                                                 | -      |
| Mechanische Festigkeit (Oben zu setzen einen Kamin oder eine Abgas)                                                        | Keine Leistung festgestellt                                                                                         |        |
| Thermische Leistungen                                                                                                      |                                                                                                                     |        |
| Thermische Leistung Eingang                                                                                                | kW                                                                                                                  | 14,0   |
| Nennleistung                                                                                                               | kW                                                                                                                  | 12,7   |
| Dem Wasser gelieferte Leistung                                                                                             | kW                                                                                                                  | -      |
| Wirkungsgrad                                                                                                               |                                                                                                                     |        |
| Nennleistung                                                                                                               | η %                                                                                                                 | 90,6   |
| Reduzierte Leistung                                                                                                        | η %                                                                                                                 | 94,8   |
| Rauchgastemperatur nennleistung                                                                                            | °C                                                                                                                  | 182,0  |
| 9. Die Leistung des Produktes gemas den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 8.                    |                                                                                                                     |        |
| Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.      |                                                                                                                     |        |

Signature  
  
C.da Tesino N°50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY  
Tel. +39073590444 Fax +390735907452  
C.C. SpA. 0735900444

Ort: Ripatransone (AP)  
Datum: 06/06/2024

|                                                                                                              |                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Codigo de identificacion unico del producto-tipo                                                          | DRR14S5                                                                                                             |
| 2. Modelo y/o n. o de lote y/o n. o de serie (Art.11-4)                                                      | DREAM RELAX 14 S5                                                                                                   |
| 3. Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones tecnicas armonizadas correspondientes | Aparato para calefaccion domestica, alimentado con pellets de madera, sin produccion de agua caliente               |
| 4. Nombre o marca registrada del fabricante (Art 11-5)                                                       | MORETTI FIRE S.R.L.<br>Contrada Tesino N°50<br>63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY<br>Tel. +39073590444 Fax +390735907452 |
| 5. Nombre y direccion del mandatario (Art 12-2)                                                              | -                                                                                                                   |
| 6. Sistema de valoracion y verificacion de la constancia de la prestacion (Anexo 5)                          | System 3 - 4                                                                                                        |
| 7. Laboratorio notificado                                                                                    | IMQ                                                                                                                 |
| Numero de informe de prueba (segun el System 3)                                                              | CS24-0102896-01                                                                                                     |
| 8. Prestaciones declaradas                                                                                   |                                                                                                                     |
| Especificacion tecnica armonizada                                                                            | EN 14785:2006                                                                                                       |
| Caracteristicas esenciales                                                                                   | Prestacion                                                                                                          |
| Resistencia al fuego                                                                                         | A1                                                                                                                  |
| Distancia de mat. comb.                                                                                      | Distancia minima, en mm                                                                                             |
|                                                                                                              | reves = 100                                                                                                         |
|                                                                                                              | lado = 250                                                                                                          |
|                                                                                                              | frente = 800                                                                                                        |
|                                                                                                              | cielo = >750                                                                                                        |
|                                                                                                              | suelo = -                                                                                                           |
| Riesgo de perdida de brasas                                                                                  | Conforme                                                                                                            |
| Emisiones de productos de combustion                                                                         |                                                                                                                     |
| Potencia nominal 13%O2                                                                                       | CO [%] 0,0093                                                                                                       |
| Potencia reducida 13%O2                                                                                      | CO [%] 0,0181                                                                                                       |
| Temperatura superficial                                                                                      | Conforme                                                                                                            |
| Seguridad electrica                                                                                          | Conforme                                                                                                            |
| Accesibilidad y limpieza                                                                                     | Conforme                                                                                                            |
| Presion maxima de trabajo                                                                                    | bar -                                                                                                               |
| Resistencia mecanica (de soporte de la chimenea)                                                             | Prestación no determinada                                                                                           |
| Prestaciones termicas                                                                                        |                                                                                                                     |
| Potencia termica de entrada                                                                                  | kW 14,0                                                                                                             |
| Potencia nominal                                                                                             | kW 12,7                                                                                                             |
| Potencia cedida al agua                                                                                      | kW -                                                                                                                |
| Rendimiento                                                                                                  |                                                                                                                     |
| Potencia nominal                                                                                             | $\eta$ % 90,6                                                                                                       |
| Potencia reducida                                                                                            | $\eta$ % 94,8                                                                                                       |
| Temperatura de humos potencia nominal                                                                        | °C 182,0                                                                                                            |

*Se expide esta declaracion de prestacion bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, segun se establece en el punto 4.*

Signature   
**Moretto fire s.r.l.**  
 C.da Tesino 20 33066 RIVATONZANO (PN) ITALY  
 Tel. P. 0426/617044  
 Cap.Soc. € 10.000 i.v.

**Lugar:** Ripatransone (AP)

**Fecha:** 06/06/2024

|                                                                                                                            |                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Codigo de identificacao unico do produto-tipo                                                                           | DRR14S5                                                                                                             |
| 2. Modelo e/ou no. lote e/ou no. serie (Art.11-4)                                                                          | DREAM RELAX 14 S5                                                                                                   |
| 3. Utilizacao prevista do produto em conformidade com a respectiva tecnica especifica harmonizada                          | Aparelho para aquecimento domestico, alimentado com pellets de madeira, sem a producao de agua quente               |
| 4. Nome ou marca registada pelo fabricante (Art 11-5)                                                                      | MORETTI FIRE S.R.L.<br>Contrada Tesino N°50<br>63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY<br>Tel. +39073590444 Fax +390735907452 |
| 5. Nome e endereco do mandatario (Art 12-2)                                                                                | -                                                                                                                   |
| 6. Sistema de avaliacao e verificacao da regularidade do desempenho (Anexo 5)                                              | System 3 - 4                                                                                                        |
| 7. Laboratorio notificado                                                                                                  | IMQ                                                                                                                 |
| Numero relacao de prova (em base ao System 3)                                                                              | CS24-0102896-01                                                                                                     |
| 8. Desempenhos declarados                                                                                                  |                                                                                                                     |
| Especifica tecnica harmonizada                                                                                             | EN 14785:2006                                                                                                       |
| Caracteristicas essenciais                                                                                                 | Desempenho                                                                                                          |
| Resistencia ao fogo                                                                                                        | A1                                                                                                                  |
| Distancia de mat. comb.                                                                                                    | Distancia minima, em mm                                                                                             |
|                                                                                                                            | traseira = 100                                                                                                      |
|                                                                                                                            | lado = 250                                                                                                          |
|                                                                                                                            | frente = 800                                                                                                        |
|                                                                                                                            | teto = >750                                                                                                         |
|                                                                                                                            | solo = -                                                                                                            |
| Risco de vazamento de brasas                                                                                               | Em conformidade                                                                                                     |
| Emissoes de produtos de combustao                                                                                          |                                                                                                                     |
| Potencia nominal 13%O2                                                                                                     | CO [%] 0,0093                                                                                                       |
| Potencia reduzida 13%O2                                                                                                    | CO [%] 0,0181                                                                                                       |
| Temperatura superficial                                                                                                    | Em conformidade                                                                                                     |
| Seguranca eletrica                                                                                                         | Em conformidade                                                                                                     |
| Acessibilidade e limpeza                                                                                                   | Em conformidade                                                                                                     |
| Maxima pressao de exercicio                                                                                                | bar -                                                                                                               |
| Resistencia mecanica (para suportar a chamine)                                                                             | Desempenho não determinado                                                                                          |
| Desempenho termico                                                                                                         |                                                                                                                     |
| Potência térmica de entrada                                                                                                | kW 14,0                                                                                                             |
| Potencia nominal                                                                                                           | kW 12,7                                                                                                             |
| Potencia cedida a agua                                                                                                     | kW -                                                                                                                |
| Rendimento                                                                                                                 |                                                                                                                     |
| Potencia nominal                                                                                                           | % 90,6                                                                                                              |
| Potencia reduzida                                                                                                          | % 94,8                                                                                                              |
| Temperatura fumos potencia nominal                                                                                         | °C 182,0                                                                                                            |
| 9. O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estao em conformidade com o desempenho declarado no ponto 8. |                                                                                                                     |
| E emitida a presente declaracao de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.          |                                                                                                                     |

Signature  
  
C.da Tesino 50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY  
C.C. 0203601704 d.d.g.  
C.C. Soc. 0200001704

Lugar: Ripatransone (AP)

Data: 06/06/2024

|                                                                                                                        |                                                                                                                     |        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 1. Unieke identificatiecode van het producttype                                                                        | DRR14S5                                                                                                             |        |
| 2. Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4)                                                                     | DREAM RELAX 14 S5                                                                                                   |        |
| 3. Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie | Apparaat voor huishoudelijke verwarming, gestookt met houtpellets, zonder warmwaterproductie                        |        |
| 4. Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5)                                                                     | MORETTI FIRE S.R.L.<br>Contrada Tesino N°50<br>63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY<br>Tel. +39073590444 Fax +390735907452 |        |
| 5. Naam en adres van de gemachtigde (Art. 12-2)                                                                        | -                                                                                                                   |        |
| 6. Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5)                                | System 3 - 4                                                                                                        |        |
| 7. Erkend laboratorium                                                                                                 | IMQ                                                                                                                 |        |
| Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3)                                                                 | CS24-0102896-01                                                                                                     |        |
| 8. Aangegeven prestaties                                                                                               |                                                                                                                     |        |
| Geharmoniseerde technische specificatie                                                                                | EN 14785:2006                                                                                                       |        |
| Essentiële kenmerken                                                                                                   | Prestatie                                                                                                           |        |
| Weerstand tegen brand                                                                                                  | A1                                                                                                                  |        |
| Afstand van brandbaar materiaal                                                                                        | Minimumafstand, in mm                                                                                               |        |
|                                                                                                                        | achterzijde =                                                                                                       | 100    |
|                                                                                                                        | zijkant =                                                                                                           | 250    |
|                                                                                                                        | voorzijde =                                                                                                         | 800    |
|                                                                                                                        | plafond =                                                                                                           | >750   |
|                                                                                                                        | onderzijde =                                                                                                        | -      |
| Weerstand tegen hete kolen                                                                                             | Conform                                                                                                             |        |
| Uitstoot verbrandingsproducten                                                                                         |                                                                                                                     |        |
| op nominaal vermogen 13%O <sub>2</sub>                                                                                 | CO [%]                                                                                                              | 0,0093 |
| op beperkt vermogen 13%O <sub>2</sub>                                                                                  | CO [%]                                                                                                              | 0,0181 |
| Oppervlaktetemperatuur                                                                                                 | Conform                                                                                                             |        |
| Elektrische veiligheid                                                                                                 | Conform                                                                                                             |        |
| Toegankelijkheid en reiniging                                                                                          | Conform                                                                                                             |        |
| Maximum bedrijfsdruk                                                                                                   | bar                                                                                                                 | -      |
| Mechanische sterkte (Om de haard een schoorsteen of een rookkanaal)                                                    | Geen prestatie bepaald                                                                                              |        |
| Thermische prestaties                                                                                                  |                                                                                                                     |        |
| Thermisch ingangsvermogen                                                                                              | kW                                                                                                                  | 14,0   |
| Nominaal vermogen                                                                                                      | kW                                                                                                                  | 12,7   |
| Vermogen afgegeven aan het water                                                                                       | kW                                                                                                                  | -      |
| Rendement                                                                                                              |                                                                                                                     |        |
| Nominaal vermogen                                                                                                      | η%                                                                                                                  | 90,6   |
| Beperkt vermogen                                                                                                       | η%                                                                                                                  | 94,8   |
| Rookgastemperatuur nominaal vermogen                                                                                   | °C                                                                                                                  | 182,0  |
| 9. De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 8 aangegeven prestaties. |                                                                                                                     |        |
| Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant. |                                                                                                                     |        |

Plaats van afgifte: Ripatransone (AP)

Gegevens: 06/06/2024

Signature  
  
C.da Tesino 50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY  
Tel. +39073590444 Fax +390735907452  
Cap.Soc. € 10.000 i.v.

|                                                                                                                         |                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Produkttypens unikke identifikationskode                                                                             | DRR14S5                                                                                                             |
| 2. Model og/eller partinr. og/eller serienr. (Art.11-4)                                                                 | DREAM RELAX 14 S5                                                                                                   |
| 3. Tilsigtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation       | Apparat til boligopvarmning med træpiller, uden produktion af varmt vand                                            |
| 4. Fabrikantens navn eller registreret varemærke (Art 11-5)                                                             | MORETTI FIRE S.R.L.<br>Contrada Tesino N°50<br>63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY<br>Tel. +39073590444 Fax +390735907452 |
| 5. Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (Art 12-2)                                                           | -                                                                                                                   |
| 6. System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans (Bilag 5)                                                      | System 3 - 4                                                                                                        |
| 7. Notificeret laboratorium                                                                                             | IMQ                                                                                                                 |
| Nummer testrapport (baseret på System 3)                                                                                | CS24-0102896-01                                                                                                     |
| 8. Deklarerede ydeevner                                                                                                 |                                                                                                                     |
| Harmoniseret teknisk specifikation                                                                                      | EN 14785:2006                                                                                                       |
| Væsentlige egenskaber                                                                                                   | Ydeevne                                                                                                             |
| Brandmodstandsevne                                                                                                      | A1                                                                                                                  |
| Afstand fra brændbart mat.                                                                                              | Mindste afstand, i mm<br>bagside = 100<br>side = 250<br>forside = 800<br>loft = >750<br>jorden = -                  |
| Risiko for udslip Gløder                                                                                                | I overensstemmelse                                                                                                  |
| Emissioner forbrændingsprodukter                                                                                        |                                                                                                                     |
| Nominel effekt 13%O2                                                                                                    | CO [%] 0,0093                                                                                                       |
| Nedsat effekt 13%O2                                                                                                     | CO [%] 0,0181                                                                                                       |
| Overfladetemperatur                                                                                                     | I overensstemmelse                                                                                                  |
| Elektrisk sikkerhed                                                                                                     | I overensstemmelse                                                                                                  |
| Tilgængelighed og rengøring                                                                                             | I overensstemmelse                                                                                                  |
| Maksimalt driftstryk                                                                                                    | bar -                                                                                                               |
| Mekanisk styrke (til at støtte op en skorsten eller en flue)                                                            | Ingen ydeevne fastlagt                                                                                              |
| Termiske ydeevner                                                                                                       |                                                                                                                     |
| Termisk indgangseffekt                                                                                                  | kW 14,0                                                                                                             |
| Nominel effekt                                                                                                          | kW 12,7                                                                                                             |
| Effekt overført til vandet                                                                                              | kW -                                                                                                                |
| Ydelse                                                                                                                  |                                                                                                                     |
| Nominel effekt                                                                                                          | η% 90,6                                                                                                             |
| Nedsat effekt                                                                                                           | η% 94,8                                                                                                             |
| Røggastemperatur nominel effekt                                                                                         | °C 182,0                                                                                                            |
| 9. Ydeevnen for det produkt, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 8. |                                                                                                                     |

Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.

Signature  
  
C.da Tesino, 50 - 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY  
Tel. +39073590444 Fax +390735907452  
C.A.D. Soc. s.r.l. 000014

Udstedelsessted: Ripatransone (AP)  
Dato: 06/06/2024

**MORETTIDESIGN**



**PRESTANDADEKLARATION**

Enlighet med förordningen (EU) nr. 305/2011

N°

DRR14S52024

|                                                                                                                      |                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Unik identifikationskod för produkttypen                                                                          | DRR14S5                                                                                                             |
| 2. Modell och/eller partinummer och/eller serienr. (Art.11-4)                                                        | DREAM RELAX 14 S5                                                                                                   |
| 3. Avsedd användning av produkten i enlighet med de tillämpliga harmoniserade tekniska specifikationerna             | Apparater för uppvärmning av bostäder, som drivs med träpellets, utan produktion av varmvatten                      |
| 4. Namn eller märke som registrerats av tillverkaren (Art 11-5)                                                      | MORETTI FIRE S.R.L.<br>Contrada Tesino N°50<br>63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY<br>Tel. +39073590444 Fax +390735907452 |
| 5. Ombudets namn och adress (Art 12-2)                                                                               | -                                                                                                                   |
| 6. System för bedömning och kontroll av den fortlöpande prestandan (Bilaga 5)                                        | System 3 - 4                                                                                                        |
| 7. Deklarerat laboratorium                                                                                           | IMQ                                                                                                                 |
| Nr. provrapport (baserat på System 3)                                                                                | CS24-0102896-01                                                                                                     |
| 8. Deklarerade prestationer                                                                                          |                                                                                                                     |
| Harmoniserad teknisk specifikation                                                                                   | EN 14785:2006                                                                                                       |
| Grundläggande egenskaper                                                                                             | Prestanda                                                                                                           |
| Resistens mot eld                                                                                                    | A1                                                                                                                  |
| Avstånd från brännbart material                                                                                      | Minimiavstånd, i mm                                                                                                 |
|                                                                                                                      | bak = 100                                                                                                           |
|                                                                                                                      | sida = 250                                                                                                          |
|                                                                                                                      | fram = 800                                                                                                          |
|                                                                                                                      | tak = >750                                                                                                          |
|                                                                                                                      | mark = -                                                                                                            |
| Risk spilla glödande kol                                                                                             | Överensstämmer                                                                                                      |
| Utsläpp av förbränningsprodukter                                                                                     |                                                                                                                     |
| Nominell effekt 13%O2                                                                                                | CO [%] 0,0093                                                                                                       |
| Reducerad effekt 13%O2                                                                                               | CO [%] 0,0181                                                                                                       |
| Ytans temperatur                                                                                                     | Överensstämmer                                                                                                      |
| Elsäkerhet                                                                                                           | Överensstämmer                                                                                                      |
| Tillgänglighet och rengöring                                                                                         | Överensstämmer                                                                                                      |
| Maximalt arbetstryck                                                                                                 | bar -                                                                                                               |
| Mekanisk hållfasthet (för att stödja skorsten eller rökkanal)                                                        | Prestanda ej fastställd                                                                                             |
| Termisk prestanda                                                                                                    |                                                                                                                     |
| Termisk ingångseffekt                                                                                                | kW 14,0                                                                                                             |
| Nominell effekt                                                                                                      | kW 12,7                                                                                                             |
| Effekt som överförs till vattnet                                                                                     | kW -                                                                                                                |
| Avkastning                                                                                                           |                                                                                                                     |
| Nominell effekt                                                                                                      | η% 90,6                                                                                                             |
| Reducerad effekt                                                                                                     | η% 94,8                                                                                                             |
| Röktemperatur nominell effekt                                                                                        | °C 182,0                                                                                                            |
| Prestandan hos den produkt som avses i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som deklarerats i punkt 8. |                                                                                                                     |
| Denna prestandadeklARATION lämnas under det egna ansvaret hos tillverkaren som avses i punkt 4.                      |                                                                                                                     |

Signature  
  
 C.da Tesino 50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY  
 Tel. +39073590444 Fax +390735907452  
 Cap.Soc. € 10.000 i.v.

Ort: Ripatransone (AP)  
 Datum: 06/06/2024

MORETTIDESIGN



## PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

Podle nařízení (EU) č. 305/2011

N°

DDR14S52024

|                                                                                          |                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Jedinečný identifikační kód výrobku - typu v                                          | DDR14S5                                                                                                             |
| 2. Model a/nebo č. šarže a/nebo č. série (Čl.11-4)                                       | DREAM RELAX 14 S5                                                                                                   |
| 3. Zamýšlené použití výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technickými normami | Přístroj pro domácí vytápění se spalováním dřevěných pelet, bez produkce teplé užitkové vody                        |
| 4. Jméno nebo obchodní značka výrobce (Čl. 11-5)                                         | MORETTI FIRE S.R.L.<br>Contrada Tesino N°50<br>63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY<br>Tel. +39073590444 Fax +390735907452 |
| 5. Jméno a adresa zástupce (Čl. 12-2)                                                    | -                                                                                                                   |
| 6. Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností (Příloha 5)                         | System 3 - 4                                                                                                        |
| 7. Registrovaná laboratoř                                                                | IMQ                                                                                                                 |
| Číslo zkušebního protokolu (podle System 3)                                              | CS24-0102896-01                                                                                                     |
| 8. Prohlášené vlastnosti                                                                 |                                                                                                                     |
| Harmonizovaná technická norma                                                            | EN 14785:2006                                                                                                       |
| Základní charakteristiky                                                                 | Vlastnost                                                                                                           |
| Odolnost proti ohni                                                                      | A1                                                                                                                  |
| Vzdálenost od hořl. Materiálů                                                            | Minimální vzdálenost, v mm                                                                                          |
|                                                                                          | vzadu = 100                                                                                                         |
|                                                                                          | na boku = 250                                                                                                       |
|                                                                                          | zepředu = 800                                                                                                       |
|                                                                                          | strop = >750                                                                                                        |
|                                                                                          | podlaha = -                                                                                                         |
| Riziko rozlití žhavé uhlíky                                                              | V souladu                                                                                                           |
| Emise spalín                                                                             |                                                                                                                     |
| Jmenovitý výkon 13%O <sub>2</sub>                                                        | CO [%] 0,0093                                                                                                       |
| Snížený výkon 13%O <sub>2</sub>                                                          | CO [%] 0,0181                                                                                                       |
| Teplota povrchu                                                                          | V souladu                                                                                                           |
| Elektrická bezpečnost                                                                    | V souladu                                                                                                           |
| Dostupnost a čištění                                                                     | V souladu                                                                                                           |
| Maximální provozní tlak                                                                  | bar -                                                                                                               |
| Mechanická pevnost (na podporu komína nebo kouřovodu)                                    | Žádný ukazatel není stanoven                                                                                        |
| Tepelné vlastnosti                                                                       |                                                                                                                     |
| Tepelný příkon                                                                           | kW 14,0                                                                                                             |
| Jmenovitý výkon                                                                          | kW 12,7                                                                                                             |
| Výkon přenášený do vody                                                                  | kW -                                                                                                                |
| Výkon                                                                                    |                                                                                                                     |
| Jmenovitý výkon                                                                          | η% 90,6                                                                                                             |
| Snížený výkon                                                                            | η% 94,8                                                                                                             |
| Teplota spalín jmenovitý výkon                                                           | °C 182,0                                                                                                            |

9. Výkon výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 je v souladu s vlastnostmi uvedenými v prohlášení v bodě 8.

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.

Signature  
  
C.da Tesino, 50 - 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY  
Tel. +39073590444 Fax +390735907452  
C.F. 02085170444  
C.C. 02085170444

Místo vydání: Ripatransone (AP)

Údaje: 06/06/2024